EN

Medical Device Class II a
INTERNATIONAL PATENT

GENGIGEL® FORTE

As a result of its film-forming activity, restores healthy gums and soothes inflamed oral tissues

GENGIGEL® FORTE is a medical device providing optimum adhesion to, and protection of, the gingival mucosa. Its properties derive from the use of various polymers, calibrated to provide excellent mechanical properties and biocompatibility. Its composition is characterised by the presence of high molecular weight (HMW) hyaluronic acid, which resembles the natural hyaluronic acid found in gingival tissue.

HMW hyaluronic acid is particularly concentrated in the outermost layers of healthy gingival tissue, where it contributes to both the barrier function and the tensile strength of the periodontal ligament.
In periodontal disease and other tissue traumas (inflammatory conditions, gingival pockets, wounds, etc.), the tissue requirement for hyaluronic acid increases considerably (by up to some 200% compared with the basal values), thus demonstrating its value for the maintenance of healthy gums.

Clinical studies show that the availability of exogenous hyaluronic acid with similar characteristics to those of the naturally occurring component helps to facilitate the natural tissue-healing and recovery process.

GENGIGEL® FORTE is therefore an innovative product providing long-acting, biotechnologically manufactured hyaluronic acid with a high molecular weight. The application of hyaluronic acid provides a periodontal tissue/fluid balance with accelerated healing and repair functions by preventing the deficiency of natural gingival HMW hyaluronic acid and enhancing its effects. Hyaluronic acid does not develop any local or systemic pharmacological effects on the mucosa.

GENGIGEL® FORTE provides maximum adhesion, thus allowing hyaluronic acid (which would otherwise be eliminated by constant salivary drainage) to remain in situ.

GENGIGEL® FORTE is extremely safe, presenting no contraindications or side effects, and can be used without restriction by children, pregnant women and the elderly. The safety profile of GENGIGEL® FORTE is particularly useful when the use of anti-inflammatories is contraindicated. By virtue of the properties of xylitol, a natural sweetener that does not promote tooth decay or cause significant variations in the blood sugar level, the product may be suitable for diabetics. No drug interactions are known.

Indications: Severe and painful traumatic conditions like severe mouth ulcers, oral wounds or abrasions caused by tooth extractions and surgical interventions, etc.

Instructions for use: after correct oral hygiene, apply GENGIGEL® FORTE three to five times a day (after main meals) for 3-4 weeks, continuing until all symptoms have disappeared. It is advisable not to eat or drink for at least 30 minutes after application.

Hydrogel: rinse with 10 ml (one dose) for 1-2 minutes. The compound is ready for use; do not dilute.
Measuring cup CE 0373 included.

Spray: each puff guarantees homogeneous, constant distribution of the liquid on the mouth surface; 1 or 2 puffs on inflammatory or traumatised tissue. Keep the bottle vertical.

No problems have been reported after accidental swallowing of the product.

Composition
Principal ingredient: Sodium Hyaluronate
Other ingredients:
Hydrogel: Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Polysorbate 20, Sodium Phosphate, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Disodium Edta, Glycerophosphocholine.
Spray: Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium Benzoate, Sodium Phosphate, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium Edta, Polyvinyl Alcohol, PVP, Sodium Saccharin, Glycerophosphocholine, Aroma, Carbomer (Polycarbophil), PVM/MA Copolymer. It may contain Lactic Acid, Sodium Hydroxide.

Contraindications: the use of GENGIGEL® FORTE is contraindicated in the event of hypersensitivity to any of its ingredients.

Precautions and warnings: do not use product if visibly damaged. Store at room temperature, between 5°C and 40°C; protect against direct heat sources. Do not use after the expiry date. Before closing container after use, eliminate all product residues and rinse measuring cup. Product for personal use only. Keep out of children's reach. If the symptoms persist, consult a healthcare professional.

IT

Medical Device Class II a
INTERNATIONAL PATENT

GENGIGEL® FORTE

Risana le gengive e lenisce i tessuti orali infiammati grazie alla formazione di un film protettivo.

GENGIGEL® FORTE è un dispositivo medico che garantisce un'ottima adesività e protegge la mucosa gengivale. Le sue proprietà derivano dall'uso di vari polimeri, calibrati per fornire eccellenti proprietà meccaniche e di biocompatibilità. La sua composizione è caratterizzata dalla presenza di acido ialuronico ad alto peso molecolare (HMW), simile all'acido ialuronico naturale presente nel tessuto gengivale.

L'acido ialuronico ad alto peso molecolare è particolarmente concentrato negli strati più esterni del tessuto gengivale sano, dove contribuisce alla funzione di barriera e alla forza tensile del legamento parodontale.
Nelle patologie parodontali e nelle situazioni di trauma tissutale (stati infiammatori, borse gengivali, lesioni, ecc.) la richiesta tissutale di acido ialuronico aumenta considerevolmente (anche del 200% rispetto ai valori basali) dimostrando così tutta la sua valenza nel mantenimento di uno stato gengivale sano.

Studi clinici dimostrano che la disponibilità di acido ialuronico esogeno, con caratteristiche simili a quelle del componente naturale, aiuta a facilitare il naturale processo di guarigione e di recupero dei tessuti.

GENGIGEL® FORTE è un prodotto innovativo che fornisce acido ialuronico di origine biotecnologica ad alto peso molecolare e garantisce un'azione prolungata nel tempo. La sua applicazione svolge un'azione di bilanciamento dei tessuti e dei fluidi parodontali, favorendo la guarigione e la riparazione tissutale, poiché previene la carenza di acido ialuronico (HMW) gengivale naturale e migliora la sua efficacia. L'acido ialuronico non esplica effetti farmacologici locali o sistemici sulla mucosa gengivale.

GENGIGEL® FORTE garantisce la massima adesività, riducendo l'impatto del drenaggio salivare e consentendo all'acido ialuronico la permanenza in situ.

GENGIGEL® FORTE è molto ben tollerato, non presenta controindicazioni né effetti collaterali e può essere utilizzato senza restrizioni nei bambini, nelle donne in stato di gravidanza e negli anziani. Proprio per la sua tollerabilità GENGIGEL® FORTE è particolarmente indicato per quei pazienti ai quali è sconsigliato il trattamento a base di antinfiammatori. L'uso dello xilitolo come dolcificante naturale evita l'insorgenza della carie e non influisce sulla glicemia, il che lo rende un prodotto sicuro anche per i pazienti diabetici. Non sono note interazioni con altri farmaci.

Indicazioni: Lesioni traumatiche gravi e dolorose del cavo orale, quali ulcerazioni, lesioni orali o abrasioni causate da estrazioni dentali o interventi chirurgici, ecc.

Istruzioni per l'uso: dopo una corretta igiene orale, applicare GENGIGEL® FORTE da tre a cinque volte al giorno (dopo i pasti principali) per 3-4 settimane fino alla scomparsa dei sintomi. Dopo l'applicazione si consiglia di non mangiare né bere per almeno 30 minuti.

Idrogel: risciacquare con 10 ml (una dose) per 1-2 minuti. Il composto è pronto per l'uso; non diluire.
Misurino dosatore CE 0373 incluso.

Spray: ogni spruzzata del prodotto garantisce la distribuzione omogenea e costante del liquido sulla superficie orale; spruzzare 1 o 2 volte sul tessuto infiammato o traumatizzato. Tenere il flacone in posizione verticale.

Non sono stati segnalati problemi dopo l'ingestione accidentale del prodotto.

Composizione
Ingrediente principale: Sodium Hyaluronate
Altri ingredienti:
Idrogel: Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Polysorbate 20, Sodium Phosphate, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Disodium Edta, Glycerophosphocholine.
Spray: Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium Benzoate, Sodium Phosphate, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium Edta, Polyvinyl Alcohol, PVP, Sodium Saccharin, Glycerophosphocholine, Aroma, Carbomer (Polycarbophil), PVM/MA Copolymer. Può contenere Lactic Acid, Sodium Hydroxide.

Controindicazioni: l'uso di GENGIGEL® FORTE è controindicato in caso di ipersensibilità a uno qualsiasi dei suoi ingredienti.

Precauzioni e avvertenze: non utilizzare il prodotto in caso di confezione visibilmente danneggiata.
Conservare a temperatura ambiente, tra i 5°C e 40°C, al riparo da fonti di calore.
Non utilizzare dopo la data di scadenza. Dopo l'uso, prima di richiudere la confezione, eliminare i residui del prodotto e sciacquare il misurino. Prodotto solo per uso personale. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di persistenza dei sintomi, consultare il medico.

FR

Medical Device Class II a
INTERNATIONAL PATENT

GENGIGEL® FORTE

Grâce à son action filmogène, assainit les gencives et apaise les tissus buccaux enflammés

GENGIGEL® FORTE est un dispositif médical qui adhère parfaitement à la muqueuse gingivale et la protège de façon optimale. Son action bienfaitrice est due à l'utilisation de différents polymères, calibrés pour fournir d'excellentes propriétés mécaniques et une bio-compatibilité élevée. Sa composition est caractérisée par la présence d'acide hyaluronique de haut poids moléculaire (HPM), qui ressemble à l'acide hyaluronique naturellement pré-sent dans le tissu gingival.

L'acide hyaluronique HPM est particulièrement concentré dans les couches externes du tissu gingival sain, où il contribue à la fonction de barrière ainsi qu'à la résistance à la trac-tion du ligament parodontal.
En cas de maladie parodontale ou de tout autre traumatisme des tissus (inflammation, po-che gingivale, plaie, etc.), les besoins tissulaires en acide hyaluronique augmentent consi-dérablement (jusqu'à 200% supérieurs par rapport aux valeurs de base), ce qui montre qu'il est essentiel au maintien de gencives saines.

Des études cliniques ont montré qu'un apport en acide hyaluronique exogène, aux carac-téristiques semblables à celles du composant naturellement présent, contribue à la régé-nération naturelle des tissus et au processus de guérison.

GENGIGEL® FORTE est donc un produit novateur qui fournit de l'acide hyaluronique de haut poids moléculaire à action prolongée issu de la biotechnologie. L'application d'acide hyaluronique, aux fonctions réparatrices et cicatrisantes, va rétablir l'équilibre tissus paro-dontaux/salive en prévenant le déficit en acide hyaluronique gingival naturel HPM et en accroissant son action. L'acide hyaluronique n'a aucun effet pharmacologique systémique ou local sur la muqueuse.

GENGIGEL® FORTE offre une adhésion maximale, ce qui permet à l'acide hyaluronique (qui serait sinon éliminé par le drainage salivaire permanent) de rester en place.

GENGIGEL® FORTE est parfaitement sûr, ne présente aucune contre-indications ou ef-fets secondaires, et peut être utilisé sans restrictions par les enfants, les femmes encein-tes et les personnes âgées. Le profil de sécurité de GENGIGEL® FORTE est particulière-ment utile lorsque la prise d'anti-inflammatoires est contre-indiquée. Grâce aux propriétés du xylitol, un édulcorant naturel qui ne favorise pas le développement des caries et n'a pas d'effet important sur le taux de sucre dans le sang, ce produit convient aux diabétiques. Aucune interaction médicamenteuse connue.

Indications: en cas de traumatisme sévère et douloureux, tel qu'ulcération buccale gra-ve, plaie buccale, lésion due à une extraction dentaire ou à une intervention chirurgicale, etc.

Mode d'emploi: après un bon nettoyage bucco-dentaire, appliquer GENGIGEL® FORTE trois à cinq fois par jour (après les repas principaux) pendant 3-4 semaines ; continuer jusqu'à disparition complète des symptômes. Il est préférable de ne rien manger ni boire durant au moins 30 minutes suivant l'application du produit.

Hydrogel: rincer la bouche avec 10 ml de produit (une dose) pendant 1 à 2 minutes. Pro-duit prêt à l'emploi ; ne pas diluer.
Mesurette CE 0373 incluse.

Spray: chaque pulvérisation distribue le liquide de façon homogène et régulière sur la surface buccale ; 1 à 2 pulvérisations sur les tissus enflammés ou lésés. Conserver la bouteille en position verticale.
Aucun problème n'a été signalé suite à l'ingestion accidentelle du produit.

Composition
Composant principal: Sodium Hyaluronate
Autres composants:
Hydrogel: Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Polysorbate 20, Sodium Phosphate, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Disodium Edta, Glycerophosphocholine.
Spray: Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium Benzoate, Sodium Phosphate, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium Edta, Polyvinyl Alcohol, PVP, Sodium Saccharin, Glycerophosphocholine, Aroma, Carbomer (Polycarbophil), PVM/MA Copolymer. Peut contenir Lactic Acid, Sodium Hydroxide.

Contre-indications: l'utilisation de GENGIGEL® FORTE est contre-indiquée en cas d'hypersensibilité à l'un de ces composants.

Consignes et avertissements: ne pas utiliser le produit s'il présente un défaut visible. Conserver à température ambiante, entre 5°C et 40°C; ne pas exposer à une source de chaleur directe. Ne pas utiliser après la date d'expiration.
Avant de refermer le contenant après utilisation, éliminer tous les résidus de produit et rin-cer la mesurette. Produit pour usage personnel uniquement. Conserver hors de portée des enfants. Si les symptômes persistent, consulter un médecin.

ES

Medical Device Class II a
INTERNATIONAL PATENT

GENGIGEL® FORTE

Forma una película protectora que restablece la salud de las encías y aporta alivio a los tejidos bucales inflamados

GENGIGEL® FORTE es un producto sanitario que ofrece una óptima adhesión a la mucosa gingival, y al mismo tiempo la protege. Sus propiedades son el resultado del uso de varios polímeros, calibrados para disponer de excelentes propiedades mecánicas y de biocompatibilidad. Contiene ácido hialurónico de elevado peso molecular (EPM), que es similar al ácido hialurónico natural que se encuentra en el tejido gingival.

El ácido hialurónico de EPM se concentra sobre todo en las capas externas del tejido gingival, donde protege este tejido gracias a su función de barrera y, al mismo tiempo, aumenta la resistencia a la tensión del ligamento periodontal. En caso de enfermedad periodontal o de otras lesiones traumáticas de los tejidos (inflamaciones, bolsas gingivales, lesiones, etc.), estos necesitan una cantidad de ácido hialurónico considerablemente mayor (hasta aproximadamente el 200 % de los valores base). Esto demuestra la importancia del ácido hialurónico para conservar la salud de las encías.

Estudios clínicos han demostrado que la disponibilidad de ácido hialurónico exógeno con características similares a las del componente natural facilita la cicatrización natural de los tejidos y el proceso de recuperación.

GENGIGEL® FORTE es por tanto un producto innovador que contiene ácido hialurónico de acción prolongada y con elevado peso molecular, el cual se obtiene mediante un proceso de síntesis biotecnológico. La aplicación de ácido hioalurónico asegura el equilibrio entre el tejido periodontal y los líquidos y, al evitar el déficit de ácido hialurónico gingival natural de EPM y potenciar sus efectos, estimula las funciones cicatrizantes y reparadoras. El ácido hiaurónico no produce ningún efecto farmacológico local o sistémico en la mucosa.

GENGIGEL® FORTE garantiza la máxima adhesión, permitiendo que el ácido hialurónico (que de lo contrario sería eliminado por el drenaje salival constante) permanezca allí donde ha sido aplicado.

GENGIGEL® FORTE es extremadamente seguro, no presenta contraindicaciones ni efectos adversos y puede usarse sin restricciones en niños, mujeres embarazadas y personas ancianas. Por su perfil de seguridad, GENGIGEL® FORTE es particularmente conveniente cuando está contraindicado el uso de antiinflamatorios. Gracias a las propiedades del xilitol, un edulcorante natural que no contribuye a la formación de caries ni provoca variaciones significativas en el nivel de azúcar en sangre, el producto también es apto para personas diabéticas. No se conocen interacciones con otros fármacos.

Indicaciones: traumatismos graves y dolorosos, como úlceras bucales graves o lesiones o abrasiones en la boca causadas por extracciones dentales o intervenciones quirúrgicas, etc. Instrucciones de uso: tras una correcta higiene bucal, aplicar GENGIGEL® FORTE de tres a cinco veces al día (después de las comidas principales) durante 3-4 semanas, hasta que hayan desparecido todos los síntomas. Se recomienda no comer ni beber durante al menos 30 minutos después de cada aplicación.

Hidrogel: enjuagar con 10 ml (una dosis) durante 1-2 minutos. El compuesto está listo para el uso, no diluir.
Recipiente medidor CE 0373 incluido.

Spray: cada pulverización garantiza una distribución constante y homogénea del líquido sobre la superficie bucal; rociar sobre el tejido inflamado o lesionado con 1-2 pulverizaciones. Mantener el fasco en posición vertical.
No se han reportado problemas tras la ingestión del producto.

Composición
Ingrediente principal: Sodium Hyaluronate
Otros ingredientes:
Hidrogel: Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Polysorbate 20, Sodium Phosphate, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Disodium Edta, Glycerophosphocholine.
Spray: Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium Benzoate, Sodium Phosphate, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium Edta, Polyvinyl Alcohol, PVP, Sodium Saccharin, Glycerophosphocholine, Aroma, Carbomer (Polycarbophil), PVM/MA Copolymer.
Puede contener Lactic Acid, Sodium Hydroxide.

Contraindicaciones: el uso de GENGIGEL® FORTE está contraindicado en caso de hipersensibilidad a cualquiera de sus ingredientes.

Precauciones y advertencias: no utilizar en caso de daño visible del envase. Conservar a temperatura ambiente entre 5°C y 40°C, lejos de fuentes de calor directo. No utilizar después de la fecha de caducidad. Antes de cerrar el envase después del uso, limpiar los restos de producto y lavar el recipiente medidor. Producto para uso personal exclusivo. Manténgase fuera del alcance de los niños. De persistir los síntomas, consulte a un profesional sanitario.

G20201-000-00/AA
Release March 2021

CE 0051

RICERFARMA S.R.L.
Via Egadi, 7 - 20144 Milano IT
www.ricerfarma.com
Made in EU

HYDROGEL

measuring cup		cap		bottle	IFU	box
02 PE-HD	05 PP	02 PE-HD	05 PP	01 PET	22 PAP	21 PAP
plastic					paper	

SPRAY

pump	dispenser	bottle	IFU	box
92 C/PP	92 C/PP	01 PET	22 PAP	21 PAP
plastic			paper	

DE AT

Medizinprodukt Klasse II a
INTERNATIONALES PATENT

GENGIGEL® FORTE

Durch seine filmbildende Wirkung fördert GENGIGEL® FORTE die Zahnfleischgesundheit und beruhigt entzündetes Mundgewebe

Durch seine filmbildende Wirkung fördert GENGIGEL® FORTE die Zahnfleischgesundheit und beruhigt entzündetes Mundgewebe GENGIGEL® FORTE ist ein Medizinprodukt, das eine optimale Haftung und einen Schutz der Zahnfleischschleimhaut bietet. Seine Mischung verschiedener Polymere, verleihen ihm seine hervorragenden mechanischen Eigenschaften und Biokompatibilität. Das Besondere seiner Rezeptur ist die Hyaluronsäure mit hohem Molekulargewicht (HMW), die der natürlichen Hyaluronsäure im Zahnfleischgewebe ähnelt.

HMW-Hyaluronsäure befindet sich in besonders hoher Konzentration in den äusseren Schichten des gesunden Zahnfleischgewebes, wo sie sowohl eine Barrierefunktion besitzt als auch zur Festigkeit des parodontalen Ligaments beiträgt. Bei Parodontalerkrankungen und anderen Gewebetraumata (entzündliche Erkrankungen, Zahnfleischtaschen, Wunden usw.) steigt der Bedarf des Gewebes an Hyaluronsäure deutlich an (bis zu ca. 200% gegenüber den Basalwerten). Dies unterstreicht ihren Wert für die Gesunderhaltung des Zahnfleisches.

Klinische Studien zeigen, dass die Verfügbarkeit von exogener Hyaluronsäure mit ähnlichen Eigenschaften wie die der natürlich vorkommenden Hyaluronsäure dazu beiträgt, den natürlichen Heilungs- und Erholungsprozess des Gewebes zu unterstützen.

GENGIGEL® FORTE ist somit ein innovatives Produkt mit lang anhaltender, biotechnologisch hergestellte Hyaluronsäure mit hohem Molekulargewicht. Hyaluronsäure fördert ein gesundes Feuchtigkeitsgleichgewicht des Zahnfleischgewebes und eine schnellere Heilung, indem sie einen Mangel an natürlicher HMW-Hyaluronsäure im Zahnfleisch ausgleicht und ihre Wirkung verstärkt. Hyaluronsäure entfaltet keine lokalen oder systemischen pharmakologischen Wirkungen an der Schleimhaut.

GENGIGEL® FORTE bietet eine optimale Haftung, so dass die Hyaluronsäure (die ansonsten durch den ständigen Speichelabfluss abgeführt würde) am Anwendungsort bleibt.

GENGIGEL® FORTE ist äusserst sicher, besitzt keine Gegenindikationen oder Nebenwirkungen und kann ohne Einschränkung von Kindern, Schwangeren und älteren Menschen verwendet werden. Die hohe Sicherheit von GENGIGEL® FORTE kommt besonders dann zum Tragen, wenn die Verwendung von Entzündungshemmenden Mitteln kontraindiziert ist. Aufgrund der Eigenschaften von Xylit, einem natürlichen Süssstoff, der weder Karies fördert noch signifikante Schwankungen des Blutzuckerspiegels verursacht, ist das Produkt potenziell auch für Diabetiker geeignet. Es sind keine Wechselwirkungen mit Medikamenten bekannt.

Indikationen: Schwere und schmerzhafte traumatische Zustände wie schwere Mundgeschwüre, orale Wunden oder Abschürfungen, die durch Zahnextraktionen und chirurgische Eingriffe usw. verursacht wurden.

Gebrauchsanweisung: Nach korrekter Mundhygiene GENGIGEL® FORTE drei- bis fünfmal täglich (nach den Hauptmahlzeiten) über einen Zeitraum von 3 bis 4 Wochen anwenden, bis alle Symptome verschwunden sind. Wir empfehlen, mindestens 30 Minuten nach der Anwendung nichts zu essen oder zu trinken.

Hydrogel: Spülen Sie mit 10 ml (eine Dosis) für 1-2 Minuten. Die Mischung ist gebrauchsfertig; nicht verdünnen. Inklusive Messbecher CE 0373.

Spray: Jeder Sprühstoss garantiert eine homogene, gleichmässige Verteilung der Flüssigkeit im Mundraum; 1 oder 2 Sprühstösse auf entzündetem oder traumatisiertem Gewebe. Halten Sie die Flasche senkrecht.

Es sind keine Probleme nach versehentlichem Verschlucken des Produkts bekannt.

Zusammensetzung
Hauptwirkstoff: Sodium Hyaluronate:
Hydrogel: Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Polysorbate 20, Sodium Phosphate, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Disodium Edta, Glycerophosphocholine. .
Spray: Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium Benzoate, Sodium Phosphate, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium Edta, Polyvinyl Alcohol, PVP, Sodium Saccharin, Glycerophosphocholine, Aroma, Carbomer (Polycarbophil), PVM/MA Copolymer. Kann enthalten Lactic Acid, Sodium Hydroxide.

Gegenanzeigen: Die Verwendung von GENGIGEL® FORTE sollte bei einer Überempfindlichkeit gegen seine Bestandteile unterbleiben.

Sicherheitshinweise und Warnungen: Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist.
Bei Raumtemperatur, zwischen 5°C und 40°C lagern; vor direkten Wärmequellen schützen. Nicht nach dem Verfallsdatum verwenden. Vor dem Verschliessen der Packung nach Gebrauch alle Produktreste entfernen und den Messbecher ausspülen. Produkt nur für den persönlichen Gebrauch. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Wenn die Symptome andauern, wenden Sie sich an einen Arzt.

TR

Medical Device Class II a
INTERNATIONAL PATENT

GENGIGEL® FORTE

Film tabaka oluşturucu özelliği sayesinde, sağlıklı diş etine kavuşturur, hasarlı ağız dokularını rahatlatır.

GENGIGEL® FORTE, diş eti mukozasına optimum yapışma ve koruma sağlayan bir tıbbi cihazdır. Özellikleri, mükemmel mekanik işlev ve biyouyumluluk sağlamak için kalibre edilmiş çeşitli polimerlerin kullanımından kaynaklanmaktadır. Bileşimi, diş eti dokusunda bulunan doğal hyaluronik aside benzeyen Yüksek Moleküler Ağırlıklı (YMA) hyaluronik asit varlığı ile karakterize edilir. YMA Hyaluronik Asit, sağlıklı diş eti dokusunun en dış katmanlarında yoğunlaşmıştır. Diş eti bağ dokusunun bariyer fonksiyonuna ve gerilme kuvvetine katkıda bulunur.

Periodontal hastalıklar ve diğer doku hasarlarında (enflamasyonlu durumlar, diş eti cepleri, yaralar vb), diş eti dokusunun hyaluronik asit gereksinimi önemli ölçüde artar (bazal değerlerle karşılaştırıldığında %200'e kadar). Sağlıklı diş eti dokusunun korunması için önemi böylece ortaya çıkar.

Klinik çalışmalar, doğal olarak meydana gelen bileşenin özelliklerine benzer eksojen hyaluronik asit mevcudiyetinin, doğal doku iyileşme ve iyileşme sürecini kolaylaştırmaya yardımcı olduğunu göstermektedir.

GENGIGEL® FORTE bu nedenle, biyoteknolojik üretim tekniğine sahip, uzun-etkili, Yüksek Moleküler Ağırlıklı Hyaluronik Asit sağlayan yaratıcı bir üründür. Doğal gingival Yüksek Moleküler Ağırlıklı Hyaluronik Asit uygulaması, bölgede Hyaluronik Asit eksikliğini giderir, böylece periodontal doku/sıvı dengesini sağlayarak, iyileşme ve onarma işlemlerini gerçekleştirir. Hyaluronik Asit, mukoza üzerinde herhangi bir lokal veya sistemik farmakolojik etki oluşturmaz.

GENGIGEL® FORTE diş eti dokusuna maksimum yapışarak, hyaluronik asidin diş eti dokusuna tutunmasını (aksi takdirde sürekli salgılanan tükürük tarafından yıkanıp gidebilirdi) sağlar.

GENGIGEL® FORTE son derece güvenlidir, herhangi bir kontra-endikasyon veya yan etki göstermez. Çocuklar, hamile kadınlar ve yaşlılar tarafından kısıtlama olmaksızın kullanılabilir. GENGIGEL® FORTE'un güvenlik profili, anti-inflamatuarların kullanımı sakıncalı olduğunda özellikle yararlıdır. Doğal tatlandırıcı olan ksilitolün özellikleri sayesinde, diş çürüğüne sebep olmaz, kan şekerini değiştirmez, diyabetikler için dahi uygundur. Bilinen bir ilaç etkileşimi yoktur.
Kullanım Alanları: Şiddetli ağız ülserleri, ağız yaraları veya diş çekimi, cerrahi müdahalelerin neden olduğu aşınma gibi şiddetli ve ağrılı travmatik durumlar.

Kullanım Talimatları: Ağız hijyeninizi sağlamanızın ardından GENGIGEL® FORTE'u 3-4 hafta boyunca günde üç ila beş kez (ana öğünlerden sonra) tüm belirtiler kayboluncaya kadar kullanın. Uygulamadan sonra en az 30 dakika boyunca herhangi bir şey yenip içilmesi tavsiye edilmez.

Hidrojel: 10 ml (bir doz) ile 1-2 dakika gargara yapın. Bileşik kullanıma hazırdır, sulandırmayın. CE 0373 ölçü kabı dahildir.

Sprey: Her püskürtme, sıvının ağız yüzeyinde homojen ve sabit dağılımını garanti eder; enflamasyonlu veya hasar görmüş yüzeye 1-2 fis uygulayın. Kutuyu dik tutun.

Kazara yutulması durumunda herhangi bir sorun bildirilmemiştir.

İçerik:
Ana İçerik: Sodium Hyaluronate
Diğer içerikler:
Hidrojel: Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Polysorbate 20, Sodium Phosphate, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Disodium Edta, Glycerophosphocholine.
Sprey: Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium Benzoate, Sodium Phosphate, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium Edta, Polyvinyl Alcohol, PVP, Sodium Saccharin, Glycerophosphocholine, Aroma, Carbomer (Polycarbophil), PVM/MA Copolymer. Lactic Acid, Sodium Hydroxide içerebilir.

Kullanılmaması Gereken Durumlar: İçeriğindeki maddelerden herhangi birine karşı hassasiyeti olanlar, GENGIGEL® FORTE kullanmamalıdır.

Uyarılar ve Önlemler: Kutuda gözle görülür hasar varsa kullanmayınız. 5°C ile 40°C arasında oda sıcaklığında saklayınız; doğrudan ısı kaynaklarından koruyunuz. Son kullanma tarihinden sonra kullanmayınız. Kullandıktan sonra kabı kapatmadan önce, tüm ürün artıklarını temizleyiniz ve ölçü kabını durulayınız Sadece kişisel kullanım içindir. Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız. Semptomlar devam ederse, sağlık uzmanına danışınız.

AR

Medical Device Class II a
INTERNATIONAL PATENT

GENGIGEL® FORTE

نتيجة لفعاليته في تكوين طبقة حماية، يعيد للثة صحتها ويلطف أنسجة الفم الملتهبة

جنجيل بلس فورت " GENGIGEL® FORTE" هو مستحضر طبي يوفر أفضل حماية والتصاق بالأغشاء المخاطي للثة. إن خصائصه مستمدة من استخدام البوليمرات المختلفة والمعايرة لتوفير خصائص ميكانيكية وتوافق حيوي ممتازين. تقدر تركيبته باحتوائها على حمض الهيالورونيك عالي الوزن الجزيئي (HMW) والذي يشبه حمض الهيالورونيك الطبيعي المتواجد في أنسجة اللثة.
بتركز حمض الهيالورونيك عالي الوزن الجزيئي بشكل خاص في الطبقات الخارجية لأنسجة اللثة الصحيحة، حيث يساهم في وظيفة الحيز ومقاومة الشد للرباط اللثوي.
عند الإصابة بأمراض اللثة وغيرها من صدمات الأنسجة (الحالات الالتهابية، جيوب اللثة، الجروح وما شابه ذلك)، ترداد احتياج الأنسجة لحمض الهيالورونيك بشكل ملحوظ (بنسبة تصل إلى 200% تقريبًا مقارنة بالقيم الأساسية)، مما يدل على قيمته في الحفاظ على صحة اللثة.

تظهر الدراسات السريرية أن توافر حمض هيالورونيك خارجي بخصائص مماثلة لتلك التي تحدث بشكل طبيعي يساعد على تسهيل عملية التئام الأنسجة الطبيعية والتعافي.

وبالتالي، تعد جنجيل فورت " GENGIGEL® FORTE" منتجًا مبتكرًا يوفر حمض الهيالورونيك عالي الوزن الجزيئي طويل المفعول والمصنع باستخدام التكنولوجية الحيوية. يوفر استخدام حمض الهيالورونيك توازنًا لأنسجة اللثة/السوائل مع تسريع وظائف الشفاء والعلاج عن طريق منع نقص حمض الهيالورونيك عالي الوزن الجزيئي الطبيعي للأنسجة ويعزز أثره. لا يسبب حمض الهيالورونيك أي اعراض جانبية دوائية موضعية أو جهازية على الغشاء المخاطي.

يوفر جنجيل فورت " GENGIGEL® FORTE" أقصى التصاق، مما يسمح لحمض الهيالورونيك (الذي يمكن التخلص منه عن طريق الصرف اللعابي المستمر) بالبقاء في موقعه.

إن جنجيل فورت " GENGIGEL® FORTE" آمن للغاية، ولا يوجد له أي موانع استخدام أو آثار جانبية، ويمكن للأطفال والنساء الحوامل وكبار السن استخدامه دون قيود. يُشكل مجال سلامة جنجيل فورت " GENGIGEL® FORTE" أمرًا مفيدًا جدًا لا سيما في الحالات التي يُمنع فيها استخدام مضادات الالتهاب. بفضل خصائص الزيليتول - وهو محلٍ طبيعي لا يساعد على تسوس الأسنان ولا يسبب تفاوتات كبيرة في مستوى السكر في الدم - قد يكون المنتج مناسبًا لمرضى السكر. لا توجد تفاعلات دوائية معروفة.

دواعي الاستعمال: حالات الصدمة الشديدة والمؤلمة مثل تقرحات الفم الحادة أو الجروح أو الصدمات الفموية الناتجة عن خلع الأسنان والتدخلات الجراحية، وما شابه ذلك.

إرشادات الاستعمال: بعد تنظيف الفم بصورة صحيحة، توضع جنجيل فورت "GENGIGEL® FORTE" من ثلاث إلى خمس مرات يوميًا (بعد الوجبات الرئيسية) لمدة 3-4 أسابيع، ويستمر الاستخدام حتى تختفي جميع الأعراض. يُنصح بعدم تناول الأطعمة أو المشروبات لمدة 30 دقيقة على الأقل بعد وضع المنتج.

الجل المائي "هيدروجل": يُنظف باستخدام 10 مل (جرعة واحدة) لمدة 1-2 دقائق. التركيبة جاهزة للاستخدام؛ لا تُخفف. مرفق بالمنتج كوب قياس CE 0373

البخاخ: تضمن كل رشة التوزيع المتجانس والمستقر للسائل على سطح الفم؛ رشة واحدة أو ثنتان على التسيج الملتهب أو المصاب. أحفظ الزجاجة في وضع عمودي.

لم يتم الإبلاغ عن أي مشاكل بعد البلع العرضي للمنتج.

التركيبة
المكون الرئيسي: Sodium Hyaluronate
المكونات الأخرى:
الجل المائي "هيدروجل":
Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Polysorbate 20, Sodium Phosphate, Carbomer (Polycarbophil), Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Aroma, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Disodium Edta, Glycerophosphocholine.

البخاخ:
Aqua, Xylitol, Peg-40 Hydrogenated Castor Oil, Sodium Benzoate, Sodium Phosphate, Dichlorobenzyl Alcohol, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium Edta, Polyvinyl Alcohol, PVP, Sodium Saccharin, Glycerophosphocholine, Aroma, Carbomer (Polycarbophil), PVM/MA Copolymer. It may Contain Lactic Acid, Sodium Hydroxide.

موانع الاستعمال: يُمنع استخدام جنجيل فورت " GENGIGEL® FORTE" في حالة فرط حساسية الفرد لأي من مكوناته.

تحذيرات وتنبيهات: لا تستخدم المنتج في حالة تلفه بشكل واضح.
يُخزن في درجة حرارة الغرفة التي تتراوح بين 5 و40 درجة مئوية؛ أحفظ بعيدًا عن مصادر الحرارة المباشرة.
لا يُستخدم المنتج بعد تاريخ انتهاء الصلاحية.
تخلص من جميع بقايا المنتج وتخلف كوب القياس قبل إغلاق العبوة بعد الاستخدام. منتج مخصص للاستخدام الشخصي فقط.
يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال.
إذا استمرت الأعراض، استشر أخصائي الرعاية الصحية.

G20201-000-00/AA
Release March 2021

CE 0051

RICERFARMA S.R.L.
Via Egadi, 7 - 20144 Milano IT
www.ricerfarma.com
Made in EU

HYDROGEL

measuring cup		cap		bottle	IFU	box
02